



Tr@nZ[©]



**MAGAZINE COMMUNAUTAIRE
DÉDIÉ À L'AVANCEMENT ET LA
DÉMYSTIFICATION DU VÉCU DES
PERSONNES TRANSSEXUELLES.**

**A COMMUNITY MAGAZINE
DEDICATED TO THE ADVANCEMENT
AND THE DEMYSTIFICATION OF
THE TRANSSEXUAL EXPERIENCE.**

Wishful thinking

Ah yes, a new year, a new format and a new web site. So, let's start anew !

As I write these lines, I can't help but wonder what this new decade will bring.

I suppose I could try a few educated guesses ...

- The reform of the DSM-IV will bring a new version that would truly reflect the needs of the trans community;
- New elections will bring a government that will be willing to pass trans rights bills;
- Gender identity and gender expression will be added to the list of prohibited grounds of discrimination in the Canadian Human Rights Act, providing explicit protection for transgender and transsexual Canadians from discrimination;
- CPATH'S conference will be the wake-up call for all provinces and territories, to grant access to the free health care necessary to transition;
- Unions will help negotiate trans rights as part of the larger bargaining agreement with employers and thus, preventing discrimination in the workplace;
- Employers will also ensure trans-inclusiveness in health benefit plans as an expression of the commitment to equality and nondiscrimination in the work place;
- Trans advocacy will evolve into a partnership that will work to understand the impact of gender-rigid policies and practices and will repair the injustices such policies and practices have imposed;
- Empowering transgender folks and organizing work with their allies will contribute in educating and influencing policymakers to end discrimination and violence against transgender people;
- Transphobia and homophobia will become words of the past;
- And finally, Tr@nZ will obtain the same recognition and status as the Advocate within the trans community !

Oh well, if only wishing made it so ...

- Maxime Le May, editor.



CONTENTS :

NEWS FROM HERE AND ABROAD

p. 2

NOUVELLES D'ICI ET D'AILLEURS

p. 7

SPOTLIGHT : A NEW TRANS HEROES SERIES

p. 10

GENDER

p. 12

TRANS ARCHIVES PROJECT

p. 13

REFORM OF THE DSM IV : WHAT'S THE NEXT STEP ?

p. 14

LETTRE OUVERTE

p. 16

CINÉ -TR@NZ

p. 18

STOP TRANSPHOBIA : TELL YOUR MEMBER OF PARLIAMENT

p. 20

2010 PSAC National Pride Conference

In March 2010, the Public Service Alliance of Canada will hold it's Pride Conference under the theme «Equality :Are we there yet ?».

The objectives of the 2010 PSAC National Pride Conference are to:

1) Educate, politicize and mobilize PSAC GLBT members by making the links between union, workplace and community struggles to win, to protect and to promote GLBT rights;

2) Enhance, support and promote inclusive GLBT self-organizing strategies in our Union and our workplaces;

3) Strengthen solidarity amongst PSAC members, and to develop a strong collaboration between the PSAC, GLBT organizations and other human rights organizations.

Delegates will be invited to work on various LGBT workshops including many related to transgender rights.



Radical Queer Semaine 2010 : Appel de projets

Pour la deuxième année consécutive, du 5 au 15 mars 2010, se tiendra une semaine sur les genres et les sexualités, pendant laquelle seront mis en place des ateliers, des performances, des concerts, des débats politiques, des partys, des projections, un espace d'exposition, des actions directes, de la bouffe collective et un sex-party!

Cette semaine sera ouverte à tous et à toutes : queers, lesbiennes, trans, gais, féministes, intersexes, travesti-e-s, bi, travailleurs et travailleuses du sexe, et leurs ami-e-s. L'organisme acceptera les propositions de projets jusqu'au dimanche 14 février 2010.

Info : info@qpirgconcordi.org

News from here and abroad

Rainbow Health Ontario (RHO) is a province-wide program that works to improve the health and well-being of lesbian, gay, bisexual and trans people in Ontario through education, research, outreach and public policy advocacy.

The Rainbow Health Ontario 2010 Conference will provide a forum for health and social service providers, community members, researchers and policy makers to share knowledge, experience and ideas, to network and develop partnerships, and to find inspiration for their ongoing work.

RHO invites you and your colleagues from around the province to join them for this unique opportunity to share your work and to learn more about LGBT health and wellness issues in Ontario.

Rainbow Health Ontario was founded in 2008 by Sherbourne Health Centre (SHC) and the Rainbow Health Network (RHN).

The Rainbow Health Network is a catalyst and a resource for activities promoting the health and wellness of people of diverse sexual orientations and gender identities, in Toronto and beyond.

(Source : www.rainbowhealthontario.ca/conference)



The poster features three icons at the top: a blue square with white diagonal lines, a purple heart, and a green square with a white flower. Below them is the text "Rainbow Health Ontario Conference 2010". The central graphic is a large "2010" with "conference" written vertically on the left and "Improving Access and Equity in Health for LGBT people" on the right. The text "Rainbow Health Ontario" is written above the "2010".

Register Today!

Preliminary Conference Program and online registration now available.

Check out the latest research, health promotion, clinical and policy ideas. Learn about innovative programs and services. Network with leaders in LGBT health and social services from Ontario and beyond.

March 24 - 26, 2010
Toronto, Ontario

A provincial conference to address the health and wellness issues of lesbian, gay, bisexual and trans (LGBT) communities in Ontario.

View and select your workshops from a wide variety of informative presentations!

Visit www.rainbowhealthontario.ca/conference for details.

www.RainbowHealthOntario.ca/conference

Community calendar.



Please send us information on your events or activities so that we can make it available to everyone on our web site.

Send a brief description of your happening to our editor's email : maxime.lemay1@mac.com

News from here and abroad

N.Y. Extends Transgender Protections

N.Y. governor David Paterson signed an executive order Wednesday that broadens nondiscrimination protection for transgender state employees.

Paterson, who signed the order at New York City's Lesbian, Gay, Bisexual, and Transgender Community Center, said the protections are important tools to attract and retain good employees, the Associated Press reported.



N.Y. governor David Paterson

While the executive order only covers state employees, more comprehensive legislation to ban discrimination based on gender identity and expression throughout the state has also been proposed in New York. The Gender Expression Non-Discrimination Act passed the state assembly in April but awaits action in the state senate.

According to the National Gay and Lesbian Task Force, 12 states and Washington, D.C., have laws to ban workplace discrimination based on gender identity. New York joins eight other states — Delaware, Pennsylvania, Kansas, Kentucky, Indiana, Ohio, Maryland, Michigan — with executive orders to protect transgender public employees.

The order comes at a point when the nation faces high unemployment rates; New York's is currently at 8.7%. Among transgender people in the state, however, the rate of unemployment is at least 14%, according to an NGLTF survey. Another 19% of transgender New Yorkers responding to the survey said they earn less than \$10,000 annually.

(Source : www.advocate.com)

Photo : Getty Images)

Obama appoints trans woman to Department of Commerce

US President Barack Obama has appointed a trans woman to the role of senior technical advisor to the Department of Commerce.

Amanda Simpson is on the board of directors of the National Centre for Transgender Equality and has worked in the aerospace and defence industry for 30 years.

In a statement, she said: "I'm truly honoured to have received this appointment and am eager and excited about this opportunity that is before me".

"And at the same time, as one of the first transgender presidential appointees to the federal government, I hope that I will soon be one of hundreds, and that this appointment opens future opportunities for many others."

Simpson holds degrees in physics, engineering and business administration, along with an extensive flight background. She is a certified flight instructor and test pilot with 20 years of experience.

(Source : www.pinknews.co.uk)



News from here and abroad

David Letterman under fire for transgender joke

The Human Rights Campaign -- the lesbian, gay, bisexual and transgender civil rights organization -- did not find a David Letterman joke about the appointment of transgender Amanda Simpson to a senior position at the U.S. Department of Commerce, funny.

The group sent a letter to Letterman and CBS Corp. expressing disappointment, and asking for a public apology.

In a skit during Letterman's opening monologue, the *Late Show* host announced Simpson's historic appointment and revealed that she is transgender, displaying a photograph of her. The show's announcer, Alan Kalter, then feigned "trans panic," implying he had some prior relationship with Simpson but was not aware of her gender history, and ran yelling from the stage.

In the letter, the Human Rights group writes: "You may not be aware that the punch line in your skit has been used as a defense in nearly every hate crime perpetrated against transgender people that has come to trial. For example, the 'trans panic' defense was infamously used by Allen Ray Andrade, who was convicted in 2009 of beating 19-year-old Angie Zapata to death with a fire extinguisher after learning of her gender history."

Simpson, 48, who started her job yesterday as senior technical advisor to the Department of Commerce, has said the fact she was "Mitch" before becoming Amanda is relevant if only to illustrate the need for greater equality.

(Source : www.usatoday.com)



Judge awards \$55,000 to harassed trans worker

The New York State Thruway Authority has been ordered to pay a transgender woman more than \$55,000 in damages after a judge ruled she had endured a hostile work environment.

Mackenzie Valentine worked for the Thruway Authority in Albany, and was harassed by her coworkers who called her a "drag queen" and a "freak." Her coworkers, when they found out about her former identity as Matthew Valentine, used state computers to view information about her, according to the Times-Union newspaper in Albany.

Valentine underwent court-sanctioned gender reassignment surgery and requested the state change her name on official documents in July 2006.



The compensation includes \$5,177 in back wages, with 9% interest, and \$50,000 in damages

(Source : www.advocate.com)

News from here and abroad

Ontario MPP reintroduces trans rights bill

A day before the Trans Day of Remembrance, Ontario NDP MPP Cheri DiNovo reintroduced her private member's bill to amend the province's human rights code to recognize gender identity.

"I'm tabling this again, for a second time. I'm sorry in a sense that I have to, [and] that this is not law already," said DiNovo at a press conference on Nov 19. "This time we hope the government acts."

She's not alone. At the federal level, NDP MP Bill Siksay has tried three times to amend the Canadian Human Rights Act to include explicit protection for trans people. His first two attempts failed because Parliament was dissolved or prorogued before the bill could be debated. DiNovo first introduced her bill in March 2007, and it died without being heard before the 2007 Ontario election.

Despite the lack of progress, trans activist Susan Gapka said she is hopeful. "Ontario has a chance to be a leader," said Gapka. In Canada, only the Northwest Territories and the City of Toronto offer explicit protection for trans people. The Ontario Human Rights Commission recommended adding gender identity to the provincial rights code in 1999 and again in 2008.

Although there is some protection for trans people under the grounds of sex and disability, Gapka said explicit protection is needed.

"It would be a clear message to landlords and employers that it's wrong to discriminate," said Gapka. "It would be a very clear indication that state and society says, 'welcome, you are included.'"

(Source : www.extra.ca)

Access to Sex Reassignment Surgeries in Quebec

Previously, trans people desiring surgeries paid by the RAMQ (public health insurance of Quebec) were required to obtain approval for surgery through the Montreal General Hospital's Human Sexuality Unit.

As of September 20th, 2009, RAMQ no longer has responsibility for administering these surgeries, and they are now being handled by Dr. Pierre Brassard at his private clinic, the Centre Métropolitain de Chirurgie Plastique in Montreal, through an agreement with the Ministère de la Santé et des Services Sociaux, the Centre hospitalier de l'Université de Montreal (CHUM) and the Agence de la Santé et des Services Sociaux (ASSS).

The CHUM is currently responsible for administrative services related to surgery access, and will develop trans health clinical services believed to be opening in June 2010. Details of the extent of their services have not yet been disclosed.

This process entails making an appointment for consultation, which may take at least 6 months, presenting letters of evaluation (described below), getting approval from Dr. Brassard to undergo the surgery, and setting a date for the procedure. Currently the surgeries covered are Phalloplasty, Vaginoplasty, Chest reconstruction surgery, and Metoidioplasty.

The requirements for these surgeries are that the patient present letters of evaluation from 2 different psychiatrists, psychologists, and/or sexologists; one letter from a doctor (an endocrinologist or family doctor) who is prescribing hormones; and one letter from a family doctor indicating good health of the patient. These procedures are fully covered for Quebec residents only.

For more information from Dr Brassard's clinic : <http://srsmontreal.ca>

(Source : Trans Health Network News Bulletin)

Nouvelles d'ici et d'ailleurs

Changements importants dans l'accès aux opérations de réassignation de genre

Le gouvernement du Québec a récemment apporté des changements aux façons dont les personnes transsexuelles et transgenres peuvent accéder aux opérations de réassignation de genre. Dans le passé, les personnes trans désireuses d'avoir leur interventions chirurgicales défrayées par la RAMQ (régime d'assurance santé public du Québec) devaient obtenir l'approbation de l'Unité de sexualité humaine de l'Hôpital général de Montréal. Depuis le 20 septembre 2009, la RAMQ n'est plus responsable d'administrer ces opérations. Elles sont maintenant la responsabilité du Dr. Pierre Brassard à sa clinique privée et du Centre Métropolitain de Chirurgie Plastique à Montréal, à travers une entente avec le Ministère de la Santé et des Services Sociaux, le Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM) et l'Agence de la Santé et des Services Sociaux (ASSS).

Le CHUM est présentement en charge des services administratifs entourant l'accès aux opérations et développera une clinique de services de santé trans qui devrait ouvrir ses portes en juin 2010. Aucun détail spécifique sur l'étendue de leurs services n'a été révélé jusqu'à présent. Jusqu'à ce que cette clinique voit le jour, les personnes trans désirant des opérations peuvent se présenter directement à la clinique du Dr. Brassard après avoir obtenu un rendez-vous de consultation. Le Dr. Brassard et son équipe accompagneront les patient-e-s tout au long de leurs démarches d'obtention d'interventions chirurgicales.

Ce processus comprend la prise de rendez-vous pour consultation, qui peut prendre au moins 6 mois, la présentation de lettres d'évaluations (décrites ci-dessous), la recommandation du Dr. Brassard pour cette chirurgie et prévoir une date pour cette dernière.

Actuellement, les seules opérations couvertes sont la phalloplastie, la vaginoplastie, la mastectomie et la métoidioplastie.

Les pré-requis obligatoires pour ces opérations sont des lettres d'évaluation de deux différent-e-s psychiatres, psycho-thérapeutes, et/ou sexologues; une lettre d'un-e docteur-e (un-e endocrinologue ou médecin de famille) qui effectue la prescription d'hormones; ainsi qu'une lettre d'un-e médecin de famille qui indique que le ou la patient-e est apte à l'opération. Ces opérations sont entièrement couvertes seulement pour les résident-e-s du Québec (la résidence pour les résident-e-s permanent-e-s du Canada peut être établie après avoir habité au Québec pour une période de trois mois). Cependant, il est présentement impossible d'obtenir un remboursement pour toute opération effectuée avant septembre 2009 ainsi que celles effectuées à d'autres cliniques.

En ce moment nous n'avons pas plus d'information sur ces changements, mais nous vous encourageons à contacter l'une des organisations partenaires du Réseau de santé trans si vous avez des informations additionnelles, des questions, des inquiétudes ou si vous avez besoin de soutien additionnel. Nous allons continuer à nous tenir au courant de tout changements futurs et de vous garder informé-e-s autant que possible.

POUR PLUS D'INFORMATIONS SUR LA CLINIQUE DU DR. BRASSARD

<http://srsmontreal.ca>

(Source : Bulletin du réseau de santé trans)



Nouvelles d'ici et d'ailleurs

Obama nomme une femme transsexuelle au ministère du Commerce

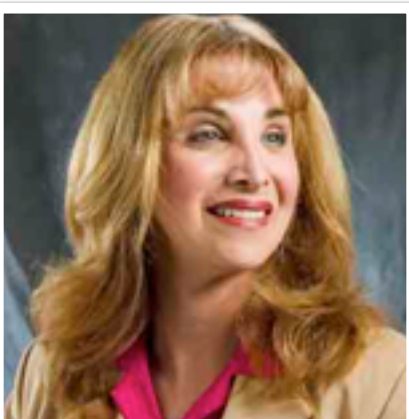
Le pas franchi par Barack Obama est plus qu'historique, c'est une étape à marquer d'une pierre blanche dans la reconnaissance des trans aux États-Unis.

À 48 ans, Amanda Simpson est la première personne ouvertement transgenre nommée à un poste gouvernemental par un président américain. Elle sera conseillère technique principale au ministère du Commerce.

Par ailleurs, Amanda Simpson est une militante de la cause LGBT, puisqu'elle est membre du conseil d'administration du Centre national pour l'égalité (pour l'aide aux séropositifs). Elle a travaillé dans l'aérospatiale et la défense durant trente ans –elle est d'ailleurs instructrice de vol certifiée et pilote d'essai depuis vingt ans.

Commentant sa nomination, elle a dit à ABC News: «Je préférerais ne pas être la première, car ce n'est pas facile, mais il en faut bien une... J'espère que cette nomination ouvrira la voie. Je ne veux pas être perçue comme une caution, je suis embauchée pour mes compétences, pas pour mon identité de genre.»

(Source : www.tetu.com)



Amanda Simpson

Cuba - Opérations de changement de sexe réalisés

«Quelques opérations de changements de sexe ont été réalisés à Cuba depuis leur approbation en 2008 pour 26 transsexuels», a déclaré la sexologue Mariela Castro, fille du président Raoul Castro, sans toutefois préciser le nombre exact d'opérations réalisées.

"Quelques opérations ont déjà été réalisées. Nous ne voulons pas en dire plus pour le moment mais ces personnes se portent très bien", a assuré Mme Castro en marge d'une conférence sur la transsexualité réalisée dans le cadre du cinquième Congrès cubain sur l'éducation, l'orientation et la thérapie sexuelle, qui s'est ouvert ce lundi.

À la tête du Centre national d'éducation sexuelle (Cenesex), la sexologue a précisé que 30 Cubains avaient été identifiés comme transsexuels sur les 122 qui en avaient fait la demande. "Mais 4 d'entre eux ne veulent pas être opérés", a souligné Mme Castro, 47 ans.

Cuba avait réalisé sa première opération de changement de sexe sur homme en 1988, mais devant le tollé qu'avait provoqué cette affaire dans la population, aucune autre n'avait eu lieu jusqu'à l'approbation de ce genre d'opération par le gouvernement de Raoul Castro en 2008.

La sexologue mène depuis plusieurs années une croisade contre l'homophobie avec, assure-t-elle, le soutien de son père Raoul, 78 ans, plus haut gradé de l'armée cubaine et successeur de Fidel depuis 2006 à la tête de l'Etat.

Elle espère notamment pouvoir obtenir cette année l'approbation des autorités pour les mariages et les adoptions par les couples homosexuels.

(Source : AFP Janvier 2010)

Nouvelles d'ici et d'ailleurs / News from here and abroad

Opération de changement de sexe pour un adolescent espagnol

Un Espagnol de 16 ans a subi une opération de changement de sexe, devenant ainsi la première personne mineure à subir la procédure chirurgicale, que très peu de pays autorisent dans le cas de quelqu'un d'aussi jeune, a annoncé mardi le chirurgien, Ivan Manero.

L'intervention, qui a duré deux heures et demie, a eu lieu il y a trois semaines à Barcelone et le patient va bien, a précisé ce spécialiste de chirurgie reconstructrice au cours d'une conférence de presse.

Le patient, dont l'identité n'a pas été précisée, suivait un traitement hormonal et psychiatrique depuis deux ans et sa décision de se faire opérer pour devenir une femme. Le garçon "disait se sentir de sexe féminin depuis l'âge de quatre ou cinq ans", a ajouté le chirurgien.

Comme la loi espagnole l'exige lorsqu'il s'agit d'un mineur, un juge a autorisé l'intervention.

Selon Monica Martin, fondatrice de l'Association espagnole des transsexuels, il y a moins de 50 interventions de changement de sexe par an en Espagne, et l'Association estime qu'il est préférable d'attendre la maturité avant d'y procéder.

L'Association mondiale professionnelle pour la santé des personnes transgenre, basée aux Etats-Unis, fixe des critères en la matière et la plupart des pays occidentaux suivent ses recommandations. Selon ces dernières, une intervention de changement de sexe ne devrait pas intervenir avant l'âge adulte, ou avant au moins deux ans de vie sexuelle en tant que personne du sexe auquel l'adolescent s'identifie.

Selon Jameson Green, du Centre pour la santé transgenre de l'Université de Californie à San Francisco, seuls quelques rares pays dans le monde ont des lois autorisant spécifiquement les mineurs à changer de sexe chirurgicalement: l'Espagne, l'Australie et les Pays-Bas, ainsi que l'Allemagne.

En Thaïlande, où le phénomène est fréquent et la transsexualité acceptée dans toutes les couches de la société, les patients doivent avoir plus de 18 ans et subir une évaluation psychologique avant l'intervention et vivre un an dans la peau du sexe opposé.

Aux Etats-Unis, si aucune loi n'interdit spécifiquement ce genre d'intervention pour les mineurs, elles sont extrêmement rares, et jamais avant 16 ans, ajoute Green.

(Source : Associated Press, Madrid)

Transwoman removed from washroom, subjected to transphobic slurs

A transwoman was dragged out of the women's washroom at LeVeL Nightclub in Kelowna, Bc.

The victim attempted to diffuse the situation by requesting to speak with the doorman of the club, however this request was refused. Even after showing Wilson her identification, the victim was subjected to transphobic slurs at the night club by Wilson, including "you're a man in a dress, men in dresses aren't allowed in the women's washroom"

The Kelowna detachment of the RCMP were notified by the victim, approximately 30 minutes after the incident, and RCMP officers spoke with the owner that evening.

Constable Brendan Harkness, Outreach Liaison for the Kelowna Detachment of the RCMP, told the victim that he would speak to the owner about incident, adding the personnel may not have realized that this was a discrimination issue.

Forcing a transgender woman to use a male washroom puts her at severe risk of attack from male patrons.

"It's safer to argue with the police about your right to be there than to argue with somebody who's about to beat you up," says Marie Little, Chair of the Vancouver-based Trans Alliance Society. (Source : www.transadvocate.com)

News from here and abroad : Spotlight !

Spotlight on The 519 Church Street Community Centre

The 519 Church Street Community Centre is a Canadian non-profit community centre in the Church and Wellesley neighbourhood of Toronto, Ontario.

Located at 519 Church Street, the centre serves both its local neighbourhood and the broader gay, lesbian, bisexual and transgender (GLBT) communities in the Toronto area.

Within a supportive environment, it responds to the needs of the local neighbourhood and the broader Lesbian, Gay, Bisexual, Transsexual, Transgender, and Queer (LGBTQ) communities by supplying resources and opportunities to foster self-determination, civic engagement and community participation.

In 1972, the City of Toronto purchased the building at 519 Church St. and the land surrounding it to create The 519 Church Street Community Centre and Cawthra Square Park.

The city owns the building and funds the administrative and maintenance expenses, but the community—through its volunteer Board of Management—is responsible for programs, fundraising and personnel.

The 519 was the first community centre to be funded with a structure that ensures community control of programs.

The centre opened its doors in 1975. At that time many programs were developed based on needs expressed by people in the community.

Homeless persons began dropping in on Sunday afternoons, a day when many other programs were closed. Coffee, cards and checkers were the first activities in a program that has become an essential service for homeless people. Over the years, as poverty increased, the Sunday Drop-in developed into a meal and clothing program with referrals, a book cart, movies and other activities. Since 1996, the centre has opened for longer hours on Sundays in the winter months in order to offer two meals. It is also open on statutory holidays in winter.

Another program, the Family Resource Centre, began when a group of neighbourhood mothers formed a play group in the 1970s. The program now offers support, referrals and workshops to families with children up to six-years-old, and the drop-in program has been augmented since 1994 by the community centre's involvement in Growing Up Healthy Downtown.

In more recent years, the centre's program development has focused on issues such as poverty, violence, and advocacy. (Continued p. 11)

TR@NZ

Bimonthly community magazine founded in 2009.

Editor

Maxime Le May

Photography

Eric Champigny

Research

Patrick Gilbert

Collaborators

Danielle Chénier, Roch Gagnon, Lox, Mélanie Riendeau, Luc Alexandre Perron, Caroline Sanscartier, Jacky Vallée.

Subscription

maxime.lemay1@mac.com

The text found in this bulletin may be reproduced, in whole or in part, for personal use or for public (non-commercial) distribution, in any format, as long as the goal is to promote the distribution of information, education, or improving the lives of the transsexual community. We ask only that you include a reference to this web bulletin.

The photographs included in this web bulletin are the exclusive property of Eric Champigny, and cannot be altered, reproduced, or copied without the express permission of the author.

Legal Deposit

Bibliothèque nationale du Québec
Library and Archives Canada
ISSN 1920-4973 (2009)

News from here and abroad : Spotlight !

Spotlight on a The 519 Church Street Community Centre (con't.)

Many LGBT support groups have made The 519 their home. Short-term community counselling is available to anyone, in response to the pronounced need in the neighbourhood.

Most recently, the centre developed the Trans Programmes, services unique in Canada, which focus on support, advocacy and drop-in programmes for transgender and transsexual communities, particularly those who are street active and living in poverty.

People choose to come to The 519 for a multitude of reasons, such as a particular social service need, recreational interest, or desire to give back to the community. The 519 fulfills a public function by providing space to community groups that may not otherwise have access to appropriate space.

To fulfill its mission, The 519 directly runs and co-sponsors a variety of social service programs.



The 519 Church Street Community Centre

Trans Programming at the 519

The program that serves the transgender, transsexual and Two-spirit community, with a focus on lower-income, street-involved, homeless, sex-working and marginalized members of the trans communities.

The programs and services include: Meal Trans, a food drop-in with a legal clinic and a housing worker; Trans Youth Toronto which is a drop-in for youth; Trans Sex Workers Outreach providing safer sex education, condoms and lube to trans sex workers; the Trans Access Project which provides trans awareness trainings for service providers; Getting Primed a training project for AIDS Prevention workers working with trans men; Transition Support, a support group for trans people considering transition; the FTM Support Group for female-to-male trans people; and the FTM Safer Shelter Project exploring access for trans men and FTMs into the hostel and shelter system.

Check the www.the519.org page for online resources coming soon.

If you would like more information about Trans Programming at The 519, and for resources, referrals, advocacy, peer support, and information, please contact:

Kyle Scanlon
Trans Program Coordinator
T: 416.355.6778
E: mealtrans@the519.org

Gender - The union of body and spirit

Since childhood, our bodies have misled us - contrasting with our spirit and our identity as women and men.

This identity belongs to us and defines us as a community. It defines our battles and links us to each other.

Gender, a new photographic essay, is a celebration of our tenacity to become the person we have always wanted to be, and as a testament of the steps involved in uniting our body with our spirit.

IF YOU ARE INTERESTED IN BECOMING OUR NEXT FEATURED MODEL, SEND US YOUR PICTURES!

It is with great pleasure that we introduce our first model.

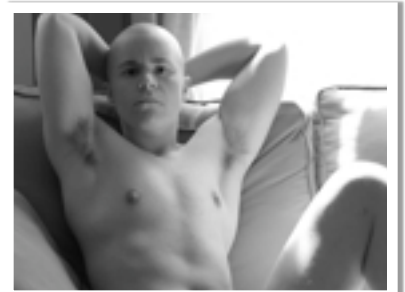
Alexandre Baril is 30 years old, and began his transition one year ago. Alex is a doctoral student in philosophy at UQAM. His areas of study include: feminist and gender studies, research on sexuality, and queer and trans studies.

He is a teaching assistant at *l'Institut de recherches et d'études féministes* at UQAM in feminist studies, and is responsible for the subject of politics at the ATQ.

He is also implicated in obtaining social justice through discussions in removing oppression (analysis of sexism, homophobia and transphobia etc...)

Other personal interests include: working out, reading, movies and museums.

ALEX@NDRE



Photos and copyright : Marie-Julie Garneau



Project trans archives

Danielle Chénier

Since the beginning of time, the human race has left traces of the past in order to continue to evolve, through memories of both good and bad experiences.

This archival information, whether it be through written works or shared folklore, are a result of these experiences and evolution.

Documentation in the transsexual community is relatively new, and is being created from the exchange of personal experience.

There are several different types of archives. Our transsexual documentation archives are considered to be part of a private archive. Therefore, these archives can be given, bequeathed, or entrusted in deposit to a public archive, and their use can be restricted according to particular rules created by their owner.

These archives may be historical in nature, they may be about current affairs, and be of different formats including paper, audio files, video files such as news reports, television series, films, music, news articles, books etc.

The archives will be, for the most part, available through the internet from the website of the ATQ, while others will be made available for consultation by request.

If you would like to consult any of the available documentation, or would like to contribute material to the archives, please contact Danielle Chénier at the following email address : archives@atq1980.org

As well, we are currently seeking volunteers to convert paper documents to an internet ready format (scanning documents, creating text files etc...), as well as personnel to translate documentation so that it is available in both French and English.

Chevalier d'Eon de Beaumont

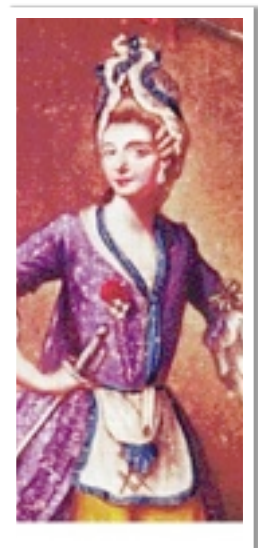
Patrick Gilbert

Lawyer, diplomat, confidential envoy to Louis XI, and one of the finest swordsman in Europe, Charles Genevieve Louise Auguste Andre Timothee de Beaumont (1728-1810) is best remembered for concurring with a 1777 court verdict that he had been masquerading and he was actually a women. After his death this was found to be untrue.

In 1966, the UK's largest Transgender support organisation the Beaumont Society was set up naming itself after him.

London gossip of the 1770s would have it that the Chevalier had assumed the disguise of a women as a member of the French Embassy and Secret Service in Russia from 1757 to 1760. This was unfounded. Later exiled during a period of French court intrigue, heavy betting in London regarding the question of his sex prompted a court case for which, in July 1777, the Court of King's Bench recorded its verdict that the Chevalier was a women.

He was permitted to return to France and receive a pension with the condition that "she resumed the garments of her sex" and never appear in any part of the kingdom except in garments befitting a female. The Chevalier, who was also a Freemason (the illustration was produced as a jest on Freemasonry), after accepting this condition, never again attempted to enter a Masonic lodge.



(Source : www.squidoo.com/transhistory)

Reform of the DSM-IV: What's the next step ?



Is gender identity disorder a valid psychiatric diagnosis that merits a continued place in APA's diagnostic manual? Experts presented both sides of the controversial issue at an APA annual meeting symposium.

The diagnosis of gender identity disorder (GID) is one of those handful of diagnoses that invoke passionate debate. With the fifth edition of APA's diagnostic manual DSM-V now in the early planning stage, its authors will have to confront the contentious issue of whether the manual should again include the diagnosis of GID.

An APA annual meeting symposium in San Francisco in May showed just how much heat the debate can generate.

Darryl Hill, Ph.D., an assistant professor of psychology at Concordia University in Montreal, cited the lack of any scientific reliability or validity studies supporting the GID diagnostic criteria listed in DSM-IV as part of his argument for removing the diagnosis from the manual of mental disorders.

Darryl Hill, Ph.D.: "Gender roles are not clearly dichotomous, like DSM suggests they are."

In fact, he insisted, GID is not a mental disorder at all. More than anything else, the criteria described reflect "the distress often experienced by parents" who have become "preoccupied with the negative aspects" of their son's or daughter's behavior as the child struggles to make sense of gender-related feelings, Hill maintained.

"Parents may inadvertently create" a problem in their children, he said, because they cannot come to grips with a child who does not easily fit into society's approved gender roles and expectations.

"Psychoeducational approaches" directed at parents would do their children much more good than bringing them to therapy for a phantom disorder, Hill stressed. Educational programs need to concentrate on teaching parents ways to help them and in turn their children understand that children may be comfortable in "nonstereotypical" gender roles, but they are not "sick

"There is little evidence of pathology" in these children, he said. "Researchers have been able to identify only minor distress sources in specific domains." Much of that distress arises from socialization problems, that is, "getting along with and being accepted by other kids."

He continued, "Gender roles are not clearly dichotomous, like the DSM suggests they are. The most "probable outcome" in children who meet GID diagnostic criteria, Hill stated, is homosexuality, "which is, of course, not a pathological outcome."

Hill likened so-called treatments for GID to "reparative therapies," which major mental health and professional organizations, including APA, have labeled "unethical and harmful" attempts to change sexual orientation.

He also noted that the DSM criteria allow a GID diagnosis without the individual's having to meet the criterion of a "repeatedly stated desire to be, or insistence that he or she is, the other sex." Without this as a required factor, psychiatrists are left pathologizing nonconformist behaviors, he said.

(Continued p. 15)

Reform of the DSM IV :What's the next step ?

If the DSM-V editors decide to keep GID in the manual, Hill wants them to include "tighter language" and "get rid of stereotypes and dichotomizing language."

Finally, he said, there should be "a moratorium on diagnosing and treating it" until research can show that it is a valid and treatable condition.

Keep Diagnosis, But Change It

Katherine Wilson, Ph.D., a founder of the San Diego-based organization GID Reform Advocates and former outreach director of the Gender Identity Center of Colorado, disagrees with Hill on the value of a diagnosis based on gender identity. She insisted that it should remain in DSM, but not as a disorder.

Wilson believes that to reduce stigma, what's now labeled GID should be replaced with a diagnosis "unambiguously defined by distress" rather than by "gender nonconformity."

Wilson said that the DSM fails to acknowledge that "many healthy, well-adjusted transsexual people exist" or to distinguish between such individuals and those who would benefit from a medical treatment.

She would like to see GID replaced with a term such as gender dysphoria, which would describe someone who is persistently distressed with his or her physical sex characteristics, or with the limiting gender-based roles that society often imposes on men and women.

The current diagnosis, Wilson said, "poorly serves transgender and especially transitioning individuals," because it "contradicts the treatment goals for transsexuals who require sex-reassignment procedures."

"A diagnosis based on dysphoria rather than evidence of 'strong and persistent cross-gender identification' would be an important element in the long process leading up to sex-reassignment surgery," she added.

It should also "exclude consequences of societal prejudice or intolerance" that are labeled as "symptomatic of mental illness," Wilson stated.

Psychiatrists and other physicians should assume that most transsexuals are "sane and responsible," Wilson stressed.

"Just as the DSM reform reduced stigma surrounding same-sex orientation 30 years ago, reform of the gender identity disorder diagnosis holds similar promise today," she said.

Psychiatrists Take Issue

The two prominent psychiatrists who served as the symposium's discussants had serious disagreements with Hill's and Wilson's positions on the inclusion of GID in DSM.

Robert Spitzer, M.D., who chaired the work group that developed DSM-III (the volume that first included GID) and its revision, DSM-III-R, said that a key question regarding GID "is not where we place the boundary, but are there any cases of kids or adults for whom the diagnosis is appropriate?"

Spitzer maintained that certain behaviors "are part of being human—part of normal development."

He also rejected Hill's contention that "gender is not dichotomous," with everyone somewhere between the two poles. All humans are "biologically one or the other" sex, Spitzer stated, and cultures view gender as a "dichotomy."

The failure to identify with the gender with which one was born "is a dysfunction," he said.

Former APA president Paul J. Fink, M.D., also a symposium participant, has worked with 40 transsexuals in the process of surgically changing their gender. His extensive experience with these individuals has demonstrated, he said, that transsexualism is, in fact, a valid psychiatric diagnosis.

Having GID as a diagnostic option, Fink said, helps him work with and help a patient, even if the work is helping the person prepare to have a sex-change operation.

(Source : www.pn.psychiatryonline.org)

Lettre ouverte : Je suis transsexuel

Jacky Vallée

Ma transsexualité est un cadeau

Est-ce vrai que toutes les personnes transsexuelles sont/étaient horriblement malheureuses et sur le bord du suicide avant de faire leur transition? Est-ce vrai que la transition, c'est une question de vie ou de mort? C'est sûrement vrai pour beaucoup de gens car nous entendons parler de cet élément de la vie pré-transition de la part de beaucoup de personnes transsexuelles qui se confient aux journalistes, par exemple, ou qui écrivent leurs histoires sur Internet. Le problème, ce n'est pas que ces personnes expriment leurs expériences. C'est que souvent, elles parlent de « nous ». Pour ma part je trouve ça problématique car ce n'est pas l'histoire de tout le monde et j'aimerais bien que l'on reconnaisse qu'il y a plus d'une route vers la transition.

À cette fin, laissez-moi vous raconter mon histoire. Mon cheminement vers la transition sociale et hormonale n'était pas une alternative au suicide. C'était plutôt une découverte graduelle que c'était le chemin sur lequel je me sentais plus à l'aise. Après des années de doutes, de petits pas vers l'avant et des gros pas vers l'arrière, des paniques et des sueurs à l'idée d'aller à cet endroit qui semblait complètement inconnu et isolé mais qui s'est graduellement ouvert à moi, je me suis réveillé avec le sentiment de sérénité et de bien-être quand j'ai enfin senti le « clique » de cette certitude.

Soyons clair : je me suis toujours senti mal dans ma peau. Enfant, je me donnais des surnoms de garçon et mes parents me laissaient faire. À l'adolescence, quand mon père qui jadis m'avait encouragé dans mes déboires de p'tit gars manqué m'a dit qu'il fallait que j'apprenne à être une « vraie » fille, j'ai ressenti une des plus grandes trahisons de ma vie. Par la suite, mes relations, en tant que fille ou femme, avec les garçons et les hommes, allaient toujours être caractérisées par la honte de ne pas être la fille/femme idéal en même temps que par la colère de ne pas être considéré comme l'un d'eux. Cela m'a mené à me laisser abusé psychologiquement et manipulé à plus d'une reprise.

Déchiré entre mes tendances vers l'expression d'une « masculinité » (telle que définie dans notre société car je ne voit rien de naturelle dans la féminité et la masculinité) et mon désir de plaire aux garçons et aux hommes, je me questionnais sur tout les petits gestes. Je faisais attention, à chaque instant, d'être assez « féminine » pour ne pas passer pour un gars.

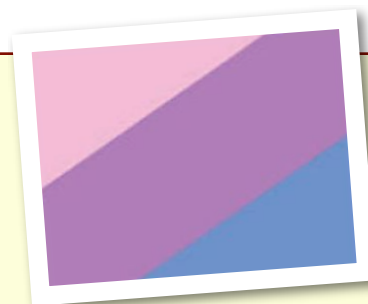
Je portais des jupes, je m'habillais sexy et je m'arrangeais pour faire vivre les stéréotypes les plus féminins pour être certain de convaincre les gens autour de moi que j'étais une VRAIE femme, pas un imposteur. Pourtant, je me sentais toujours comme un gars en jupe. C'est ce que je visualisais dans ma tête. Par contre, je ne pouvais pas me laisser aller dans un code vestimentaire plus « tomboy ». J'étais jaloux des tomboys car, même avec des vêtements et comportements masculins, je percevais quelque chose de « femme » en elles. Je savais que si je faisais la même chose, les gens verraient la vérité : que j'étais un imposteur. Le malaise physique m'accompagnait donc de façon constante. Même quand j'étais seul.

(Suite p. 17)

Liens internet ou articles pertinents ?

Faites-nous les suivre, il nous fera plaisir de les inclure dans le magazine comme référence. Svp faire suivre les informations au courriel suivant :

maxime.lemay1@mac.com



Lettre ouverte : Je suis transsexuel

Jacky Vallée

Pourtant ... je n'étais pas si misérable que ça. Il y avait des vagues où ça me préoccupait plus et d'autres périodes, moins. J'ai appris à dealer avec et de trouver d'autres formes de bonheur. J'ai eu des connaissances enrichissantes et des expériences merveilleuses. Certaines de ces expériences m'auraient été impossible si j'étais né un garçon. Donc je m'en réjouis ! Si je serais né garçon, je n'aurais pas vécu l'accouchement et l'allaitement de mon fils. Impossible pour moi de regretter ça car c'était une des plus belles expériences de ma vie. Si je serais né un garçon, je n'aurais pas su c'était quoi vivre en tant que femme dans une société patriarcale qui prend les hommes plus au sérieux. Je suis heureux d'avoir eu cette expérience car elle me permet de lutter contre cette injustice et d'autres en ayant vécu cet état d'altérité qui n'est que rarement questionné même de nos jours.

Mon message avec tout ça ? Ce n'est pas tout le monde qui voit la transsexualité comme une maladie. Ce n'est pas tout le monde qui était misérable et suicidaire avant la transition. Je ne tente absolument pas de minimiser l'importance du fait que c'est le cas pour certaines personnes ! En fait, je suis heureux qu'elles ont accès à quelque chose qui peut les aider à survivre et à continuer leur présence ici avec nous, en vie et heureuses. Mais ce n'est pas mon cas. Et j'en connais d'autres comme moi. Mais notre histoire se fait rarement entendre car il y a des gens pour qui ça ne fait pas l'affaire et ce n'est pas assez intéressant pour les médias. De plus, nous risquons de se faire dire que si nous n'étions pas super malheureux ou malheureuse, nous ne méritons pas de faire une transition médicale.

Mais je tiens à faire connaître mon histoire et mon interprétation de mon état de transsexuel. Je ne suis pas malade.

Ce n'est pas une malédiction pour moi d'être trans. C'est un cadeau. C'est un état spirituel. Je me considère chanceux.

Ma vie n'était pas perdue avant. De dire cela signifierait pour moi de dire que tout ce que Nancy a accompli ne valait rien. C'est grâce à elle que je suis où je suis. Et, en retour, je lui offre ma reconnaissance et la possibilité de faire ce qu'elle a toujours voulu faire : vivre dans le monde des idées sans avoir à se préoccuper de la vie matérielle. Elle continue à me guider à partir de sa place dans mon cœur et je continue le travail qu'elle a commencé : d'élever mon fils pour qu'il ait une vie riche et épanouie, de travailler pour la justice sociale et de continuer notre cheminement spirituel.

Le choix ... oui, le choix ... pour moi de faire une transition médicale à travers les hormones est une étape parmi d'autres dans mon épanouissement personnelle, une étape qui m'a déjà permis de me sentir mieux dans ma peau que j'aie jamais été et de pouvoir consacrer toute l'énergie qui était jadis gaspillée à maintenir les apparences de féminité dans des projets qui me font sentir comme si je fais complètement parti du monde dans lequel j'habite.

Comme dirait Édith Piaf, je ne regrette rien.

- Jacky Vallée

Jacky Vallée, 36 ans, est un homme trans originaire de Montréal. Il est la mère d'un petit garçon extraordinaire, doctorant en anthropologie et fait aussi parti du groupe Les Dukes of Drag, une troupe dont il est co-fondateur. Son blog, qui traite de l'exploration des sexes et de l'identité de genre, a reçu multiples contributions importantes depuis sa parution en ligne. De plus, son blog contribue pleinement à l'échange et le partage d'expériences reliées à la transition et la transsexualité.

Ciné- Tr@nZ !



Luc Alexandre Perron

Un des très rares films québécois à avoir abordé le sujet de la transsexualité, « Le Sexe des étoiles » s'ouvre sur le retour tant attendu du père de Camille, Pierre-Henri Deslauriers, réputé microbiologiste.

Mais c'est Marie-Pierre qui

se présente. Pierre-Henri ayant subi une opération pour devenir une femme. Camille refuse d'admettre la réalité. Camille tente d'abord de nier la réalité, et continue d'appeler Marie-Pierre « papa » au grand désarroi de celle-ci. L'univers de la fillette s'écroule peu à peu. Cherchant du réconfort auprès de Lucky, un jeune prostitué, Camille découvre alors, au centre-ville de Montréal, un underground terrifiant et pathétique où les transsexuels côtoient les drags queens et les prostituées.

Pour aller chercher sa fille de plus en plus enfermée dans son univers personnel, Marie-Pierre ira même jusqu'à régresser à son identité masculine d'autant pour pouvoir communiquer avec Camille. Qu'est-ce qui importe le plus ? Être parent ou être soi-même?

Basé sur le roman de Monique Proulx, le film décortique, sans tabou, la transparentalité. Le film s'égare quelques fois et il y a quelques longueurs mais l'ensemble s'avère touchant et profond. Les émotions sont à fleur de peau. Les comédiens jouent avec finesse, nous laissant mélancoliques à la conclusion.

Tourné à New York en 1995, « Wigstock » documente le festival du même nom en entrecoupant des entrevues, des performances et des images des participants. Animé par Lady Bunny, le spectacle commence dès le midi et se prolonge jusqu'à tard dans la nuit. Certaines transsexuelles racontent leur processus de transition, des travestis relatent des anecdotes, des personnificateurs féminins analysent leur parcours artistique.

Mistress Formika raconte comment elle a choisi son nom. Certaines nous expliquent leur désir de se faire opérer, tout ça accompagné de chansons classiques comme « Aquarius ». « Wigstock » ne nécessite pas une écoute attentive mais des vedettes comme Crystal Waters commandent toute notre attention. On en trouve pour tous les goûts, de Joey Arias qui chante du Billy Holliday à Jackie Beat qui chante « Kiss my ass ». On rend même hommage aux disparus. Faute de subvention, le festival n'existe malheureusement plus. Revivez les belles années de Wigstock grâce à ce petit bijou.

Vous recherchez un film où orientations sexuelles et identités sexuelles nous semblent ambiguës à souhait? « The Rocky Horror Picture Show » est pour vous. Tim Curry interprète le Docteur Frank-N-Furter qui se proclame « transsexuel de Transsylvanie ». À cause d'un terrible orage, Brad et sa fiancée, Janet, trouvent refuge dans un sombre manoir pour la nuit. Ils arrivent à leur grand désarroi en plein milieu d'une réunion de bizarres individus. Séduits tour à tour par le docteur, Brad et Janet nagent en pleine confusion. Terrifiés, ils tenteront d'échapper à l'emprise du docteur et de ses acolytes. Comédie musicale élevée au rang de film culte, The Rocky Horror Picture Show refait surface chaque année à l'Halloween depuis maintenant 35 ans déjà!

À revoir pour s'amuser et même pour danser le « Time Warp » avec les comédiens.

Finalement, je vous parle aujourd'hui d'un film qui traite plus d'homosexualité que de transsexualité mais qui n'est pas sans intérêt. « The Celluloid Closet » basé sur le livre de Vito Russo fut réalisé en 1995 pour marquer les cent ans du cinéma. On commence alors avec un film expérimental de Edison où deux hommes dansent ensemble et on termine sur des images des films de la fin des années 90, comme « The Adventures of Priscilla, Queen of the Desert ».

(Suite p. 19)

Ciné-Tr@nZ !



Luc Alexandre Perron

La plupart des acteurs gais ayant refusé de participer à ce documentaire, ce sont des acteurs hétéros ayant joué des rôles gais qui apparaissent, comme Susan Sarandon et Tom Hanks. Tony Curtis ayant joué un travesti dans « Some Like it Hot » nous raconte

aussi comment il a réussi à jouer un rôle féminin

De plus, ce documentaire parcourt les années 10 et 20 avec le cinéma muet et nous illustre savamment comment il était facile de faire comprendre au public qu'un personnage était gai simplement en le rendant efféminé.

La question de l'identité sexuelle est aussi présente avec Greta Garbo dans « Morrocco » en 1930. Les années 40 et 50 sont régies par l'obscurantisme mais la vérité sur la sexualité des personnages transparait malgré tout. Puis les années 60 et surtout 70 vont laisser place à quelques petits films intéressants. Stonewall va libérer le mouvement LGBT à tous les niveaux même au cinéma et les années 80 et 90 vont nous offrir de grands films. Certaines anecdotes sont tout simplement juteuses comme lorsque Gore Vidal scénariste pour le film Ben-Hur explique que le sous-texte du film religieux est une histoire d'amour homosexuel.

Absolument génial! Le texte est d'Armistead Maupin, auteur de la série Tales of the City et la narration est faite par Lily Tomlin. Après avoir visionné ce film, vous ne verrez plus jamais un film de la même manière.

Luc-Alexandre Perron est originaire de Montréal. Détenteur d'un B.Sc. en psychologie, il a milité pendant plusieurs années dans le milieu syndical et communautaire. Il est maintenant chroniqueur pour le magazine Fugues.

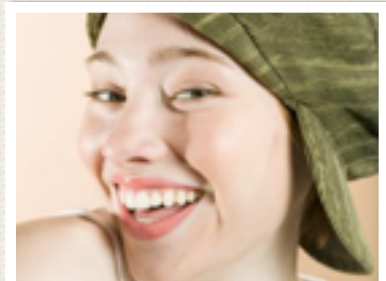
PROCHAINE ÉDITION / NEXT ISSUE



ACTUALITÉS / NEWS



REPORT : THE STATUS ON A TRANS-INCLUSIVE ENDA



DOSSIER : JEUNES ET TRANS

Stop transphobia ! Tell your member of Parliament

Against anti-trans discrimination

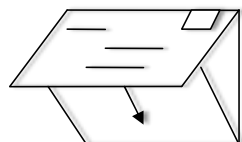
Dear Member of Parliament,

As a person concerned by discrimination and violence against transgender, transsexual, and gender-variant people, I urge you to immediately announce your support for Bill C-389, which aims to add gender identity and expression to the *Canadian Human Rights Act* and the hate crimes provisions of the *Criminal Code*.

Name: _____

Address: _____

City: _____ Province/territory: _____ Postal code: _____



Please write your MP's name on the front panel below.
To find the name of your MP, go to <http://bit.ly/my-mp> or call 1-800-O-CANADA.
Please fold so that the front panel with the MP's address covers this panel, seal, and mail. Remember, mail to the House of Commons is postage-free.

EQUAL PROTECTION FOR TRANS PEOPLE

Transgender, transsexual, and gender-variant people suffer extremely high rates of discrimination and violence. But **they're not yet explicitly protected from discrimination anywhere in Canada** except the Northwest Territories.

"Finally, we will be recognized in the eyes of the law as full persons – the full persons we always were."

— Érica Poirier
President, Coalition des transsexuelles et transsexuels du Québec, Montreal

"For merely challenging society's expectations of what is expected of males and females, transgender individuals are often misunderstood and subjected to fear and discrimination... This bill will contribute to addressing this discrimination."

— Victoria Stuart
Chair, Trans Alliance Society, Vancouver, BC

Bill C-389, proposed by NDP MP Bill Siksay, would add gender identity and expression to the *Canadian Human Rights Act* and the hate crimes provisions of the *Criminal Code*.

Find out more: <http://bit.ly/c389en>

Return address:

**No stamp needed
for mail to the House
of Commons**

_____, Member of Parliament
HOUSE OF COMMONS
OTTAWA ON K1A 0A6